

sortir de l'isle... Nous sommes à *nos propres frais et dépens*. Donc nous aurons grand besoin des 500 (louis) que Mr. Simpson nous a promis, et *s'est engagé de nous faire tenir*. Avis au lecteur.

Tout à vous,

W. N.

A cette lettre de Nelson à La Fontaine nous ajoutons un autre document inédit, en langue anglaise, que nous estimons d'une haute valeur historique. C'est un mémoire, rédigé à bord de la frégate *Vestal*, à la demande des officiers de ce vaisseau désireux de se renseigner sur les griefs des Canadiens, et signé par MM. Nelson et Bouchette. Il résume les événements qui ont précédé, accompagné et suivi immédiatement le mouvement de 1837, au fond duquel, affirment Nelson et Bouchette, on ne trouve aucune déloyauté véritable envers la couronne anglaise.

*Brief sketch of Canadian Affairs hastily drawn up on board H. M. Ship Vestal by particular request of several of the officers of that ship. (5).*

To give a full account of the Grievances of which the people of Canada have long complained would involve the political history of the colony for the last five and twenty or thirty years in particular; and this would require a large

---

(5) Des exemplaires de cette narration écrite sur la *Vestal* étaient restés entre les mains de Nelson et Bouchette. Dans les *Mémoires* de ce dernier, page 61, il est dit que la copie de Bouchette est demeurée introuvable et que celle du Dr. Nelson a été détruite dans un incendie. C'est celle-ci que nous avons sous les yeux. Elle a heureusement échappé à la destruction presque totale des papiers du Dr. Nelson lors de l'incendie de la maison de son fils, feu Walter Nelson, à Saint-Martin, il y a quinze ou vingt ans.